



大头儿子和小头爸爸

DATOU ERZI HE XIAOTOU BABA FANNAO DE GAOXINGSHI

烦恼的高兴事

郑春华 著 陈敏 绘

【彩图注音版】



浙江教育出版社



【彩图注音版】

大头儿子和小头爸爸

DATOU ERZI HE XIAOTOU BABA FANNAO DE GAOXINGSHI

烦恼的高兴事

郑春华 著
陈 敏 绘



浙江教育出版社·杭州

图书在版编目 (C I P) 数据

大头儿子和小头爸爸. 烦恼的高兴事 / 郑春华著 ;
陈敏绘. — 杭州 : 浙江教育出版社, 2016. 11
ISBN 978-7-5536-5089-0

I. ①大… II. ①郑… ②陈… III. ①儿童故事—图
画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第274542号

责任编辑	胡献忠	美术编辑	曾国兴
责任校对	余晓克	装帧设计	陈敏
责任印务	陆江	插图作者	陈敏

大头儿子和小头爸爸

DATOU ERZI HE XIAOTOU BABA

烦恼的高兴事

FANNAO DE GAOXINGSHI

郑春华 著

出版发行 浙江教育出版社
(杭州市天目山路40号 邮编:310013)
图文制作 杭州兴邦电子印务有限公司
印刷 杭州下城教育印刷有限公司
开本 787mm×1092mm 1/16
成品尺寸 180mm×240mm
印张 7.5
字数 150 000
印数 00 001-10 000
版次 2016年11月第1版
印次 2016年11月第1次印刷
标准书号 ISBN 978-7-5536-5089-0
定 价 25.00 元

联系电话: 0571-85170300-80928

e-mail: zjjy@zjcb.com 网址: www.zjeph.com

如遇质量问题请与印刷厂联系 0571-85361198



郑春华,1959 年生于上海。回族。著名儿童文学作家,中国作家协会会员。1980 年开始儿童文学创作。1981 年调入上海少年儿童出版社当编辑。1985—1989 年先后在鲁迅文学院、南京大学中文系学习。1990 年回出版社从事编辑工作。2000 年起专职从事儿童文学创作。出版有儿童诗集《甜甜的托儿所》《小豆芽芽》《圆圆和圈圈》,中篇小说《紫罗兰幼儿园》,童话集《郑春华童话》等。其代表作《大头儿子和小头爸爸》多年畅销,已成为中国优秀原创儿童文学最典型的代表作品之一。《大头儿子和小头爸爸全集》荣获“第五届全国图书奖提名奖”“第五届全国优秀少儿读物一等奖”“第十九届陈伯吹儿童文学大奖”“2001 年度冰心儿童图书奖”“第六届宋庆龄儿童文学佳作奖”等诸多奖项,由它改编的同名动画片风靡全国,深受小读者喜爱。



陈敏,1966 年生于上海。汉族。4 岁时跟随父母到杭州。1982—1986 年在浙江美术学院(现中国美术学院)附中学习。1986—2005 年在浙江少年儿童出版社任美术编辑。2005 年至今在中国美术学院影视与动画艺术学院动画系插画与漫画专业任教师。在工作的同时完成了本科和硕士学业。在做编辑期间编辑的图书和做教师期间创作的作品获得了若干奖项,专为女儿创作的动画片《玥儿的梦》和抚养女儿有感而发创作的漫画故事《牙套妹》,轻松幽默,广受读者好评。

现为中国美术学院插画与漫画专业教研室主任,副教授。

爱是孩子最有营养的食物

□安武林

郑春华的《大头儿子和小头爸爸》是一部风趣、幽默的幼儿读物,适宜所有年龄的父母和他们的孩子阅读。我们几乎很难能再找到比它更优秀、更合适的阅读文本。因为它丰富的内涵、活泼生动的表现形式以及对幼儿心理及语言准确的把握和对于现代家庭所建立的那种理想模式的描绘,使其成为一部具有经营意味的作品。

《大头儿子和小头爸爸》是一部系列性的童话组合,它由诸多微小而有趣的故事组成。大头儿子、小头爸爸、围裙妈妈组成了一个三口之家,他们是中国现代家庭教育典型的缩影。这是一个普通而又平凡的家庭,但它所具有的特质是任何一个家庭都不具备的,因为它是由强烈的现实性与浓郁的幻想性所构成的。作品塑造了三个极富特色的形象,而这三个形象的深刻寓意在于揭示了在中国当代家庭中爸爸、妈妈和孩子所处的真实地位以及他们各自代表的特定的文化内涵。孩子居首(大头),妈妈居中,爸爸最末(小头);爸爸主外,妈妈主内。这个家庭基本上代表了我们大多数家庭的格局和特色。

孩子是孤独的,而且也是早熟的,这几乎是所有家长的共识。但是,大头儿子却犹如一株自然生长的植物,快乐而又健康地生长着。因为他有一个幸福而美满的家庭。小头爸爸是个称职的父亲,他能陪孩子玩所有的游戏,是孩子忠实的小伙伴。小头爸爸的耐心和细心是罕见的,他能和儿子钻进一个特大的纸壳子里,玩两座小房子的游戏。假想的老虎、满天的星星和真实的暴风骤雨……很少有父亲会那么干。还有让人目瞪口呆的《等爸爸》,大头儿子实在

太淘气了,害得小头爸爸坐着出租车追火车……毫无疑问,有的是作者合理想象出来的情节,但在孩子们天真烂漫的想象世界里,它们像绿太阳、蓝星星一样真实有趣。他们总能看到大人看不到的东西。

妙趣横生的故事层出不穷,但值得称道的是它们都来自于日常生活的琐碎小事。在作品里,零乱、破碎、机械、单调的日常生活被涂上了富丽的色彩,我们惊叹在每一件几乎是重复的琐事里还蕴藏着如此丰富的营养。作者的爱心和慧眼挖掘出日常生活中包含的意义和价值。孩子们的世界是狭小而有限的,他们无穷的乐趣和无限的好奇都在视力所及的范围之内,爸爸和妈妈是他们看得最多和幻想得最多的。我们能给予他们什么?小头爸爸给予大头儿子的是想象力的满足和他一颗童心的呵护。一个健康而又快乐地度过童年时代的孩子,需要小头爸爸那样深刻而又细致的父爱。

作者对幼儿的心理和语言有着十分准确的了解和把握。她精湛的叙述和对话技巧,使每个故事都充满了生动活泼的趣味性。尤其是对大头儿子的想象、心理、习惯、语言、生活的刻画,显示出了她敏锐的观察力和非凡的艺术功底。可能作者是一位女性的缘故,她给予大头儿子的淘气,有时是对无法无天的淘气诸多的理解和欣赏,甚至有点纵容。毫无疑问,她在主张儿童的权利,即无拘无束地发挥天性的权利。她认为一个不孤独、不压抑、人格和心理没有缺陷的孩子,应该最大限度地发挥自己的天性。

《大头儿子和小头爸爸》旨在给我们建立一种理想化的家庭模式,它强调了父母积极参与孩子成长过程的意义。爱是孩子最有营养的食物。在孩子的成长过程中,优越的物质关爱是必要的,但不是最主要的。他们最需要的是一个小小头爸爸和一个围裙妈妈,正如德国著名作家埃里希·凯斯特纳所揭示的“草帽”一样,父母应该给孩子创造足够多的回忆资本,因为爱是一生都不能忘怀的东西。

目录

MU LU



开心事	1
写信和读信	6
两个人出门去	10
会叫的大皮鞋	14
花伞植物园	20
池塘边的绿青蛙	37
危险的游戏	53
迎新年	68
理发遭遇	81
假鼻子和坦克帽	94



开心事

xiǎo tóu bà ba zhěn zài dà zhěn tou shang dà tóu ér zi zhěn zài xiǎo
小头爸爸枕在大枕头上，大头儿子枕在小
zhěn tou shang tā men zhèng zài biān ér gē
枕头上，他们正在编儿歌。

xiǎo tóu bà ba xiān xiǎng hǎo le tā niàn dào huā lā huā lā shì
小头爸爸先想好了，他念道：“哗啦哗啦，是
shén me luò zài dì miàn chū mén kàn yī kàn yuán lái shì tiān bà ba zài
什么落在地面，出门看一看，原来是天爸爸在
xiǎo biàn
小便。”

gē gē gē dà tóu ér zi tīng wán xiào sǐ le tài huá
“咯咯咯……”大头儿子听完笑死了，“太滑
jī le
稽了。”

jiē zhe dà tóu ér zi yě niàn le yī shǒu shù yè luò zài dì
接着，大头儿子也念了一首：“树叶落在地
shàng xiàng bīng táng wǒ de xié shàng yǒu yá chǐ cǎi zài shàng miàn gē zhī
上，像冰糖，我的鞋上有牙齿，踩在上面咯吱
gē zhī xiǎng
咯吱响。”

xiǎo tóu bà ba tīng wán méi xiào ér shì dēng de zuò qǐ lái kuài
小头爸爸听完没笑，而是“瞪”地坐起来：“快，
zài niàn yī biàn tā shǐ jìn yáo dà tóu ér zi de jiān bǎng dà tóu ér
再念一遍……”他使劲摇大头儿子的肩膀。大头儿
zi jiù yòu niàn le yī biàn
子就又念了一遍。



xiǎo tóu bà ba chuān zhe duǎn kù dǒu dǒu suǒ suǒ de qù ná lái yī zhī
小头爸爸穿着短裤，抖抖索索地去拿来一支
bǐ hé yī zhāng zhǐ huí dào bèi wō lǐ bǎ zhǐ pū zài dà tóu ér zǐ de dù
笔和一张纸，回到被窝里，把纸铺在大头儿子的肚
pí shàng shuā shuā de xiě qǐ lái
皮上，唰唰地写起来。

zhè shǒu ér gē biān de bàng jí le bà ba tì nǐ jì dào biān jí
“这首儿歌编得棒极了，爸爸替你寄到编辑
bù qù xiǎo tóu bà ba shōu qǐ bǐ shuō
部去。”小头爸爸收起笔说。



shén me
“ 什 么
jiào biān jí bù
叫 编 辑 部
ya dà tóu ér
呀？”大 头 儿
zì bù míng bai
子 不 明 白。

nà shì shāng diàn
“ 那 是 商 店
ne hái shì huā
呢，还 是 花
yuán
园？”

nà shì
“ 那 是
zhuān mén gěi xiǎo
专 门 给 小



péng yǒu biān shū de dì fang bǎ nǐ de ér gē hé nǐ de míng zì yì qǐ dēng
朋 友 编 书 的 地 方。把 你 的 儿 歌 和 你 的 名 字 一 起 登
zài shū shàng nǐ gāo xìng bù gāo xìng ya nǐ dà tóu ér zǐ hǎo xiàng
在 书 上，你 高 兴 不 高 兴 呀？”“ 嗯。”大 头 儿 子 好 像
míng bai le
明 白 了。

cóng zhè tiān qǐ xiǎo tóu bà ba xià bān huí lái zǒng gěi dà tóu ér zǐ
从 这 天 起，小 头 爸 爸 下 班 回 来，总 给 大 头 儿 子
dài yī běn xiǎo rén shū dà tóu ér zǐ jiù pā zài zhuō shàng yí yè yí yè de
带 一 本 小 人 书，大 头 儿 子 就 趴 在 桌 上 一 页 一 页 地
zhǎo kě zǒng yě zhǎo bu dào tā de míng zì hé tā biān de ér gē
找，可 总 也 找 不 到 他 的 名 字 和 他 编 的 儿 歌。

yǒu yī tiān xiǎo tóu bà ba huí lái gān cuì lián shū yě méi dài dà
有 一 天，小 头 爸 爸 回 来，干 脆 连 书 也 没 带。大
tóu ér zǐ shǐ jìn cháo mén wài tuī bà ba yào tā qù mǎi le xiǎo rén shū
头 儿 子 使 劲 朝 门 外 推 爸 爸，要 他 去 买 了 小 人 书，
chóng xīn xià bān huí lái
重 新 下 班 回 来。





xiǎo tóu bà ba jiù zǒu le dà
小头爸爸就走了。大

tóu ér zǐ gāng guān shàng mén hū
头儿子刚关上 门，忽
rán fā xiàn yī běn tú huà shū cóng mén
然发现一本图画书从门
dī xià pá jìn lái le
底下“爬”进来了。

dà tóu ér zǐ jí máng jiǎn
大头儿子急忙捡

qǐ dǎ kāi dì yī yè hū rán
起，打开第一页。忽然，
tā wā de jiào qǐ lái wǒ de
他“哇”地叫起来：“我的
míng zì zhè shì wǒ de míng zì hái
名字，这是我的名字，还
yǒu wǒ biān de ér gē dōu dēng chū
有我编的儿歌，都登出
lái la
来啦！”



美文妙句：树叶落在地上，像
冰糖，我的鞋上有牙齿，踩在
上面咯吱咯吱响。

写信和读信

měi tiān zǎo chen dà tóu ér zi xǐng lái shēn biān zǒng shì kōng kōng
每天早晨，大头儿子醒来，身边总是空空的，
de xiǎo tóu bà ba zǎo jiù qù shàng bān le
的小头爸爸早就去上班了。

dà tóu ér zi xiǎng xiǎo tóu bà ba jiù duì tā shuō yǐ hòu nǐ zǒu
大头儿子想小头爸爸，就对他说：“以后你走
de shí hou gěi wǒ xiě yī fēng xìn fàng zài zhuō shang hǎo ma zhè yàng nǐ bù
的时候，给我写一封信放在桌上好吗？这样你不
zài jiā wǒ jiù kě yǐ dú nǐ xiě de xìn
在家，我就可以读你写的信。”

xiǎo tóu bà ba shuō zhēn shì yī gè hǎo zhǔ yì
小头爸爸说：“真是一个好主意！”

zhè tiān dà tóu ér zi yī zǎo qǐ lái jiù kàn jiàn cān zhuō shang fàng
这天，大头儿子一早起来，就看见餐桌上放
zhe yī fēng xìn nà yī dìng shì bà ba liú xià de dà tóu ér zi jí máng
着一封信，那一定是爸爸留下的。大头儿子急忙
chāi kāi xìn shàng xiě zhe dà tóu ér zi zài jiàn
拆开，信上写着：“大头儿子，再见！”

dà tóu ér zi niàn le wǔ biàn yòu niàn shí biàn xīn lǐ hěn kāi xīn
大头儿子念了五遍，又念十遍，心里很开心
de hǎo xiàng kàn jiàn le bà ba zǎo chen qù shàng bān de yàng zi
的，好像看见了爸爸早晨去上班的样子。

hū rán dà tóu ér zi xiǎng tā yě yīng gāi měi tiān gěi bà ba xiě yī
忽然，大头儿子想，他也应该每天给爸爸写一
fēng xìn děng tā xià bān huí lái shí dú
封信，等他下班回来时读。



zhè tiān xiǎo tóu bà ba xià bān huí lái dà tóu ér zi bǎ zì jǐ guān
这天，小头爸爸下班回来，大头儿子把自己关
zài wò shì lì duì zhe mén wài dà shēng shuō bà ba nǐ xiān niàn wǒ xiě
在卧室里，对着门外大声说：“爸爸，你先念我写
gěi nǐ de xìn děng niàn wán le wǒ men zài jiàn miàn
给你的信，等念完了我们再见。”

dà tóu ér zi
大头儿子

jué de yī gè rén niàn
觉得一个人念
xìn de shí hòu lìng wài
信的时候，另外
yī gè rén shì bù gāi
一个人是不该
zài páng biān de
在旁边的。

xiǎo tóu bà ba
小头爸爸

chāi kāi dà tóu ér zi
拆开大头儿子
liú xià de xìn xìn
留下的信，信
shàng xiě zhe xiǎo
上写着：“小
tóu bà ba nǐ hǎo
头爸爸，你好！”

xiǎo tóu bà ba
小头爸爸

niàn le shí biàn yòu
念了十遍，又
niàn wǔ biàn xīn lǐ
念五遍，心里
tián mì mì de xiàng
甜蜜蜜的，像
chī le guǒ rén qiǎo kè
吃了果仁巧克





lì yī yàng
力一样。

cóng zhè tiān qǐ dà
从这天起，大

tóu ér zi měi tiān zǎo chén qǐ
头儿子每天早晨起

lái zǒng néng dú dào xiǎo tóu
来，总能读到小头

bà ba xiě de yī fēng xìn
爸爸写的一封信，

ér xiǎo tóu bà ba měi tiān xià
而小头爸爸每天下

bān huí lái yě zǒng néng dú
班回来，也总能读

dào dà tóu ér zi xiě de yī
到大头儿子写的一

fēng xìn
封信。



tā men jué de měi tiān xiě yī fēng xìn hé dú yī fēng xìn shì yī jiàn
他们觉得每天写一封信和读一封信，是一件

fēi cháng yú kuài de shì qing
非常愉快的事情。



美文妙句：这天，小头爸爸下班回来，大头儿子把自己关在卧室里，对着门外大声说：“爸爸，你先念我写给你的信，等念完了我们再见面。”